

135. StAGN-Sitzung, Görlitz

Vortragsprogramm, gemeinsam mit polnischen Kolleg-inn-en

- | | |
|---|--|
| 01 mgr K. Przyszewska | Begrüßung und Vortrag: Nazewnictwo geograficzne w Polsce (<i>Geographische Namen in Polen</i>) |
| 02 Dr. Jörn Sievers | Organisation und Aufgaben des StAGN |
| 03 prof. dr. Ewa Wolnicz-Pawłowska | Zakres zadań i kompetencji dwóch komisji nazewniczych działających w Polsce (Die <i>Aufgabenbereiche der beiden in Polen tätigen Ausschüsse für Namengebung</i>) |
| 04 Prof. Dr. Walter Sperling | Die Darstellung Schlesiens in Schulatlanten |
| 05 prof. dr.. Janusz Gołaski, dr Krystyna Górską-Gołaska, dr Małgorzata Rutkiewicz-Hanczewska | Poszukiwanie dawnych polskich nazw na Pojezierzu Waleckim (<i>Die Suche nach früheren polnischen Namen in der Region der Seenplatte von Wałcz (Deutsch Krone)</i>) |
| 06 mgr Maciej Zych | Nazwy w językach mniejszości w Polsce (<i>Namen in den Minderheitensprachen in Polen</i>) |
| 07 Prof. Dr. Peter Jordan | Landschaftsnamen. Eine kulturgeographische Näherung mit polnischen und österreichischen Beispielen |
| 08 Dipl.-Ing. Sylvia Spohn | Deutsch-polnische Zusammenarbeit bei der Herstellung von Sportschifffahrtskarten für die polnische Küste |
| 09 dr Iwona Jacewicz | Między młotem a kowadłem, czyli o rozterkach tłumacza w zetknięciu z polskimi i niemieckimi nazwami geograficznymi (<i>Zwischen Hammer und Amboss, die Zerrissenheit des Übersetzers bei polnischen und deutschen geographischen Namen</i>) |